



*Превод от полски език*

/Лого на учреждението, издаващо сертификата/

**DET NORSKE VERITAS  
СЕРТИФИКАТ ПО СИСТЕМАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

Сертификат № 659-2005-AQ-GDA-RvA

С настоящето се потвърждава, че системата за управление на качеството  
на фирмата

**ЕКО-ВИМАР ОРЛАНСКИ**

В

48-385 Отмухув, ул.Ниска 17 б, Полша

и

48-385 Отмухув, ул. Варшавска 20, Полша

изпълнява изискванията на стандарта от Системата за управление на качеството

**ISO 9001: 2000**

Сертификатът обхваща следната сфера на изделия / услуги

**ПРОЕКТИРАНЕ, ПРОИЗВОДСТВО, ИНСТАЛАЦИЯ И СЕРВИЗ  
НА КОТЛИ ЗА ЦЕНТРАЛНО ОТОПЛЕНИЕ**

Дата на издаване на сертификата  
27 юли 2005 г.

Място и дата  
Сопот, 28 юли 2005 г.

Сертификатът е в сила до: 27 юли 2008 г.

Съответствието с изискванията в  
дадената област е проверено от  
утвърдения и регистриран  
водещ одитор на DNV  
**Рафал Кмиечик**  
водещ одитор

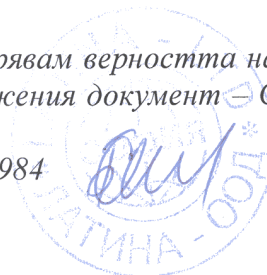
Акредитирано учреждение на  
DNV CERTIFICATION B.V.,  
THE NETHERLANDS  
/подпис/  
**Марчин Майдеcki**  
пълномощник на управлението

Неизпълнението на условията, представени отделно в приложението, може да доведе до невалидност на  
сертификата

*Подписаният Божидар Станев Барбанаков удостоверявам верността на извършения  
от мен превод от полски на български език на приложения документ - Сертификат.*

*Преводът се състои от 1 стр.*

*Преводач: Божидар Станев Барбанаков, ЕГН 4201016984*





# DET NORSKE VERITAS

## CERTYFIKAT SYSTEMU ZARZĄDZANIA

Certyfikat Nr 659-2005-AQ-GDA-RvA

*Niniejszym potwierdza się, że  
System Zarządzania Jakością  
firmy*

### EKO-VIMAR ORLAŃSKI

*w*  
48-385 Otmuchów, ul. Nyska 17 b, Polska  
*oraz*  
48-385 Otmuchów, ul. Warszawska 20, Polska  
*spełnia wymagania normy Systemu Zarządzania Jakością:*

**ISO 9001:2000**

*Certyfikat obejmuje następujący zakres wyrobów / usług:*

**PROJEKTOWANIE, PRODUKCJA, INSTALACJA ORAZ SERWIS KOTŁÓW  
CENTRALNEGO OGRZEWANIA**

*Data certyfikacji:*  
27 lipca 2005

*Miejsce i data:*  
Sopot, 28 lipca 2005

*Certyfikat jest ważny do:*  
27 lipca 2008

*Akredytowana Jednostka:*  
DNV CERTIFICATION B.V.,  
THE NETHERLANDS

*Zgodność z normą we wskazanym zakresie została zweryfikowana  
przez zatwierzonego i zarejestrowanego Audytora Wiodącego DNV:*



**Rafał Kmieciak**  
*Audytor Wiodący*

  
**Marcin Majdecki**  
*Pełnomocnik Zarządu*

Niespełnienie warunków wyszczególnionych w załączniku może spowodować utratę ważności certyfikatu.